

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Der betätschte Don Juan  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-449585>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der betätschte Don Juan

Ach, der Mensch muß etwas für das Herz haben, lieber Vetter, Freund und Christ, Weil der Liebe liebenswürdige Scherze lieblich sind in all' dem Erdenmäß. Solches dachte auch ein Junggeselle Alteren Datums an dem Bodensee — Emmishofen war die schöne Quelle Seines Daseins. Konstanz in der Näh.

Und in Konstanz lebte eine schöne Strohrotwe, doch war sie von Stroh; Und das Herz, es seufzte Stötentöne Bei dem Jüngelinge. So, so, so... Und er nahm als zärtlich Angebinde Sünf der Gier unter seinen Hut,

Daß man die verbotne Fracht nicht finde — Und zog aus voll Lust und Uebermut.

Doch bevor die Grenze er passierte, kehrte er zu einem Schoppen ein, Und da ihn der Hütte hut genierte, Grüßte er die Herbergsbrüder fein. O, wie fuhren da die frischen Eier Unterm Hut hervor! Serquatscht, zerquetscht singen sie im Bratenrock dem Sreier — Und ein Don Juan stand, gelb betätscht. T.g.

## Bestätigt

Junger Chemann: Ach, ich sag' Ihnen, zu süß ist sie, von allem kann man mit ihr sprechen, sie weiß alles...!

Alterer Chemann: Glaub's, mein Lieber, mit meiner Frau geht's auch so, sie weiß auch alles, sogar immer besser! 25. Sch.

Zur Notiz. Um Verspätungen zu vermeiden, sind Zusendungen für dieses Blatt nicht an persönliche Adressen zu richten, sondern an die Redaktion oder an den Verlag.

## Im Kampf

gegen die zahlreichen Erkältungen im Herbst und Winter, wie Husten, Halsrohr, Keiserkeit, Katarrh haben die Wybert-Gaba-Tabletten unbedingt den Sieg davongetragen. Hunderttausende von Kranken sind durch die Gaba-Tabletten wieder hergestellt.

Die Wybert-Gaba-Tabletten werden nachgemacht, deshalb Vorsicht beim Einkauf. Dieselben erhält man nur in Schachteln à Sr. 1.—.

# Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

## BERN

**Vegetarische Speisen** täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

**„Wohlfart“** Hirschgraben Bern 1551 (1 Min. v. Bahnhof)

**KINO** Erstklassiges, von Einheimischen u. Fremden bevorzugtes Etablissement. Stets fesselnde u. unterhaltende Programme!!

**Café Corso** Bern Aarbergergasse 40 Täglich: 1613 Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

**Massage** Dampf- u. Heissluftbad, Turnen mit dem Aplanalp-Turnapparat Marktgasse 29, Eingang Amthausgässchen. — Telefon Nr. 4788 Rosa Bleue

**Hotel Maulbeerbaum, Bern** Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 1.50 an. **Café-Restaurant** Täglich v. 4½ bis 6½ u. 8 bis 10½ Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr: **Erstklassige Künstler-Konzerte!** Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

**Wildische Haarpflege** gegen Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppen, u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs. **Frau L. WILD** III. Etage Schwanengasse 9 BERN 1491 Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.

**Moderne Damen- u. Herren-Schuhe** HOCH „au Dock“ Bern, Marktgasse 13.

**Express-Beförderung u. Reinigungs-Institut** Telephon 2560



## RINNER'S WIENER CAFÉ

BERN

Ecke Schaubalzgasse-Curtengasse  
6 Billards,  
3 Gesellschaftszimmer  
Kindl-Keller, 1 Kegelbahn  
Münchner Kindl - Bräu  
Pilsner Kaiser - Quell  
Hochfeinen Café u. sonstige  
exquisite Getränke. Zum ge-  
fällt. Besuche empfiehlt sich

H. Rinner 1490

**Gebrüder GIESBRECHT** Bern



Berner Spiegel-Manufaktur  
Glassleif- u. Polierwerke  
Blei u. Messingverglasungen  
Schaufenster- und Laden-  
Einrichtungen 1593

SCHUTZ-MARKE

**Rote Radler**

## Hotel-Pension Schweizerhaus

am Gurten bei Bern  
Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prächtige Aussicht  
Ganznahe Tannenwaldungen

**Schöne Spaziergänge** daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet.  
Pensionspreise: 1494 Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles Inbegriffen  
Bitte Prospekte verlangen  
Höfl. empf. sich d. Besitzerin  
Familie Abderhalden.

**Besuchen Sie das Crème-Restaurant**  
Bern, Münzgraben  
vis-à-vis Bellevue-Palais.

**Fussärztin - Masseuse**  
**Frl. Bärtschi**  
Waghausgasse, Bern

**Bern Pension Hortensia** 3 Minuten v. Bahnhof  
Bubenbergplatz Laupenstrasse 1  
Telephon 3946 — 1. Etage  
Schöne Zimmer, anerkannt gute Küche. Nachmittagstee. 1553

## Spezialistin

für Massage und Körperpflege.  
**Frl. Anna Stöckli**, Hirschen-  
graben 10, III. St., Bern. 1646

## BERN

Fuss-Arzt  
Dipl. Spezialist in schmerzloser, sorgfältig Behannte. u. Heilung von eingewachsenen Nägeln, harter Haut, Hüllerungen, Warzen etc. — Telefon 1799 A. Rudolf, Bundesgasse 18 vis-à-vis dem Grand Hotel Bernerhof Manicure — Massagen

## Gegen Haarausfall

Elixier Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Soehn, Basel, mit o. ohne Fett Flasche Fr. 3.50 **Allgemeinkauf**: Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1553

## Alkoholfreies Restaurant L. Grüning

vis-à-vis dem Stadttheater und Kornhauskeller. Güter bürgerlicher Mittag- und Abendtisch, sowie Restauration zu jeder Tageszeit. Mässige Preise. 1476

## Weinfelden Thur-gou Hotel „Merkur“

Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — Auto-Garage. — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden höll. A. Saurwein-Ficker.

**Geschäftsleute  
Behörden  
Vereine  
Private**  
bestellen ihre

## Drucksachen

am vorteilhaftesten bei der  
**Buchdruckerei des „Nebelspalter“**  
Jean Frey, Zürich

## Auf Abschlag



Srihl (der eine Sensierscheibe zerbrochen hat): Bitte, lieber Vater, nicht hauen, zieh' mir's lieber an meinem Erbteil ab!

## St. Gallen

Inhaber: G. TSCHUMPER  
Hintero Davidstrasse Nr. 8

**Transport** von Gepäck, Waren, Mobilien, Kassen und Klavieren von Fenstern, Küchen und Böden aller Art. 1547